



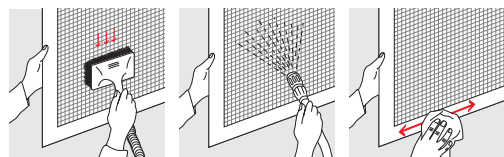
Pflegetipps Insektenschutz

Verbraucherinformation
Bitte aufbewahren

Pflegetipps für Ihren Insektenschutz

Mit diesem Insektenschutz haben Sie ein hochwertiges Markenprodukt erworben. Eine regelmäßige Pflege nach den Hinweisen in dieser Anleitung verlängert die Lebensdauer. Darum wünschen wir Ihnen auf viele Jahre hinaus viel Freude an diesem Produkt.

Abspülen und/oder abbürsten



Das Gewebe regelmäßig mit der Staubsaugerbürste absaugen oder mit schwach eingestelltem Gartenschlauch abspülen/abbürsten oder nass mit weicher Bürste bzw. Schwamm vorsichtig abwaschen.

Rahmen regelmäßig mit mildem Reinigungsmittel abwaschen.



Wichtige Hinweise

- **Achtung:** Das Gewebe **nicht** mit einem Hochdruckreiniger säubern!
- Die Empfehlungen dieser Pflegetipps sind mit Sorgfalt verfasst. Dennoch können wir keine Verantwortung für die Ergebnisse der Reinigung übernehmen.

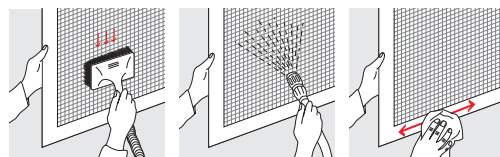
User information
Please retain for future reference

Care instructions Insect protection screen

How to care for your insect protection screen

This insect protection screen is a high-quality, branded product. Regular maintenance according to these instructions will increase its service life. We therefore wish you many years enjoyment using this product.

Rinsing and/or brushing



Regularly vacuum the mesh using a vacuum cleaner brush or rinse with a garden hose set to low output or carefully wash with a soft brush or sponge.

Wash the frame regularly with a mild cleaning agent.



Important instructions

- **Please note:** Do **not** clean the mesh with a high pressure cleaner!
- These recommendations on how to maintain your Rollo have been carefully compiled. Nevertheless, we cannot assume any responsibility for the cleaning results.

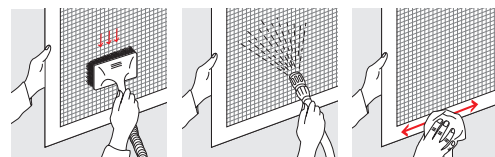
Information consommateurs
S'il vous plaît garder

Conseils d'entretien protection anti-insectes

Conseils d'entretien pour votre protection anti-insectes

Avec cette protection anti-insectes, vous avez fait l'acquisition d'un produit de marque haut de gamme. Un entretien régulier suivant ces instructions prolonge la durée de vie. Nous vous souhaitons par conséquent de profiter de ce produit pendant de longues années.

Rincer et/ou brosser



Le tissu doit être aspiré régulièrement à l'aide de la brosse de l'aspirateur ou doit être rincé/brossé avec un tuyau de jardin réglé à faible puissance ou doit être nettoyé avec précaution à l'aide d'une brosse douce par extension une éponge.

Le cadre doit être nettoyé régulièrement à l'aide d'un produit nettoyant doux.



Remarques importantes

- **Attention:** Le tissu ne doit **pas** être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur à haute pression!
- Les recommandations de ces conseils d'entretien ont été établies avec soin. Nous ne pouvons cependant assumer aucune responsabilité pour les résultats du nettoyage.

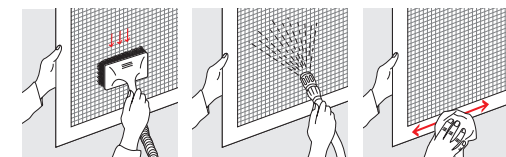
Consumenteninformatie
Zorgvuldig bewaren

Onderhoudsadvies Insectenscherm

Onderhoudsadvies voor uw insectenscherm

Met dit insectenscherm hebt u zich een hoogwaardig merkproduct aangeschaft. Een regelmatig onderhoud volgens de instructies in deze handleiding verlengt de levensduur. Daarom wensen wij u voor vele jaren veel plezier met dit product.

Afspoelen en/of afborstelen



Het weefsel regelmatig met de stofzuigerborstel afzuigen, met een zwak ingestelde tuinslang afspoelen/afborstelen of voorzichtig nat afwassen met een zachte borstel of spons.

De lijst regelmatig met een mild reinigingsmiddel afwassen.



Belangrijke instructies

- **Let op!** Het weefsel **niet** met een hogedrukreiniger schoonmaken!
- De aanbevelingen van deze onderhoudstips zijn met zorg opgesteld. Toch kunnen wij ons niet aansprakelijk stellen voor de resultaten van de reiniging.

DK

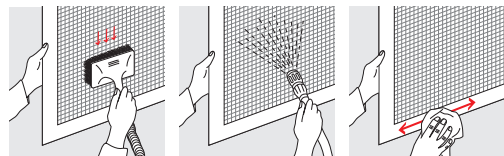
Forbrugerinformation
Bedes opbevares

Plejetips Insektbeskyttelsesmiddel

Plejetips til dit insektbeskyttelsesmiddel

Med dette insektbeskyttelsesmiddel har du anskaffet dig et værdifuldt mærkevareprodukt. Regelmæssig pleje som foreskrevet i denne vejledning vil forlænge levetiden. Derfor ønsker vi dig mange års fornøjelse med dette produkt.

Afskylning og/eller afbørstning



Stoffet støvsuges regelmæssigt med støvsugerbørsten eller afskylles/afbørstes med en svagt indstillet haveslange eller afvaskes forsigtigt vådt med en blød børste eller svamp

Rammen vaskes med et mildt rengøringsmiddel med jævne mellemrum.



Vigtigt

- **Bemærk:** Stoffet må **ikke** rengøres med højtryksrensere!
- Anbefalingerne i disse plejetips er udarbejdet med omhu. Ikke desto mindre kan vi ikke påtage os ansvaret for resultatet af rengøringen.

ES

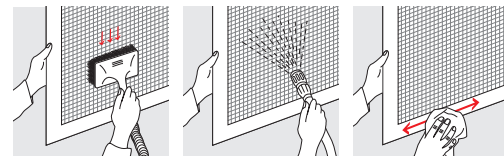
Información para el consumidor
Por favor, conservar

Mantenimiento Protección contra insectos

Consejos de mantenimiento para su protector contra insectos

Con este protector contra insectos ha adquirido un producto de marca de calidad. El mantenimiento periódico según estas indicaciones prolonga su duración. Le deseamos que disfrute de este producto durante muchos años.

Lavado y/o cepillado



Aspirar el tejido periódicamente con el cepillo de aspiración de polvo, enjuagar con la manguera del jardín ajustada a un chorro de agua suave o lavar con un cepillo blando o una esponja y agua con mucho cuidado.

Limpiar el marco con regularidad con un producto de limpieza suave.



Información importante

- **Atención:** ¡No limpiar el tejido con un limpiador de alta presión!
- Estas recomendaciones para el mantenimiento han sido elaboradas con toda la meticulosidad. Aún con todo, no podemos asumir ninguna responsabilidad por los resultados de la limpieza.

IT

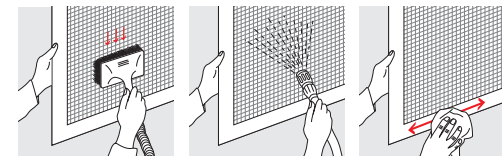
Informazioni al consumatore
Da conservare

Cura e manutenzione Zanzariera

Consigli per la pulizia della zanzariera

Questa zanzariera è un prodotto di marca di altissima qualità. Una pulizia regolare, eseguita seguendo le presenti indicazioni, garantisce la durata nel tempo del prodotto. In questo modo è possibile utilizzare il prodotto con soddisfazione per diversi anni.

Lavare e/o spazzolare



Aspirare regolarmente la rete con la spazzola aspirapolvere oppure spazzolare/lavare con il tubo da giardino utilizzando una potenza ridotta o spazzolare con cautela a umido con una spazzola morbida o una spugna.

Lavare regolarmente il telaio con un detergente delicato



Avvertenze importanti

- **Attenzione:** non pulire la rete con un'idropulitrice!
- I suggerimenti per la cura e la manutenzione sono stati redatti con attenzione. Ciononostante non possiamo assumerci alcuna responsabilità per l'esito della pulizia.

CZ

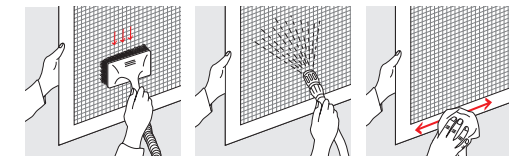
Informace pro spotřebitele
Ušchovajte

Tipy pro péči Ochranný prostředek proti hmyzu

Tipy pro ošetřování pro váš prostředek proti hmyzu

Zakoupením tohoto prostředku proti hmyzu jste získali vysoce kvalitní značkový výrobek. Pravidelné ošetřování podle pokynů v tomto návodu prodlužuje životnost. Proto vám přejeme, abyste si tento výrobek mohli užívat ještě mnoho dlouhých let.

Oplachování anebo okartáčování



Tkaninu pravidelně vysávejte kartáčem vysavače nebo oplachujte / kartáčujte zahradní hadicí nastavenou na nízký tlak nebo opatrně omýjte na mokro měkkým kartáčem resp. houbou.

Rám pravidelně omývejte jemným čisticím prostředkem.



Důležité pokyny

- **Pozor:** Tkaninu **nečistěte** vysokotlakým čističem!
- Doporučení v těchto radách pro ošetřování byla sepsána s pečlivostí. Přesto nemůže převzít žádnou zodpovědnost za výsledky čištění.